



# Steinfels Hand Soap

FLÜSSIGE HANDSEIFE  
SAVON LIQUIDE POUR LES MAINS  
SAPONE LIQUIDO PER MANI



## EIGENSCHAFTEN



Flüssigseife mit Mohn- und weissem Tee-Extrakt aus biologischem Anbau. Reinigt die Hände sanft und schonend. Ohne rein synthetische Farb- und Duftstoffe. Ohne Silikone. Ohne Mineralöl. Die Hotelkosmetik Linie besteht aus zertifizierter Schweizer Naturkosmetik.

Dermatologisch geprüft.

## PROPRIÉTÉS



Savon liquide aux extraits de pavot et de thé blanc biologiques qui nettoie les mains en douceur et prend soin de la peau. Sans colorant ni substance odorante synthétiques, sans silicones, ni d'huile minérale. La ligne de cosmétiques pour hôtels se compose de produits cosmétiques naturels suisses certifiés.

Testé dermatologiquement.

## PROPRIETÀ



Sapone liquido arricchito con estratti di papavero e di tè bianco di agricoltura biologica. Deterge le mani con delicatezza. Privo di coloranti e profumi sintetici, senza componenti a base di oli minerali. La linea di cosmetici per hotel è composta da cosmetici naturali svizzeri certificati.

Dermatologicamente testato.

## ANWENDUNG

Seife auf die Hand geben, mit wenig Wasser anfeuchten und reiben. Bei stark verschmutzten Händen, Vorgang wiederholen, dann gut abspülen und trocknen.

## APPLICATION

Verser du savon sur la main, humidifier avec un peu d'eau et frotter. Si les mains sont très sales, répéter l'opération, puis rincer soigneusement et sécher.

## APPLICAZIONE

Distribuire il sapone sulle mani, inumidire con poca acqua e sfregare. In caso di mani particolarmente sporche, ripetere l'operazione dopo risciacquare e asciugare.

ARTIKEL-NR. / N° D'ARTICLE / NO D'ART.  
140070

GEBINDE / COLIS / CONFEZION  
8 Flaschen/Bout./Bott. à 300 ml

EAN  
7615600400704

140076

6 Flaschen/Bout./Bott. à 1000 ml

7615600400766

---

**INGREDIENTS**

Aqua, Sodium Coco-Sulfate, Lauryl Glucoside, Aloe Barbadensis Leaf Juice\*, Glycerin\*\*, Lactic Acid, Papaver Rhoeas Flower Water\*, Camellia Sinensis Leaf Extract\*, Disodium Coco-Glucoside Citrate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Sorbitan Sesquicaprylate, Sodium Sulfate, Sodium Hydroxide, Sodium Phytate, Alcohol, Hydrogenated Vegetable Glycerides Citrate, Tocopherol, Parfum, Linalool, Limonene, Citronellol, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid. I2401

\* Inhaltsstoffe aus kontrolliert biologischem Anbau

\*\*hergestellt mit Bio-Inhaltsstoffen

**INGREDIENTS**

Aqua, Sodium Coco-Sulfate, Lauryl Glucoside, Aloe Barbadensis Leaf Juice\*, Glycerin\*\*, Lactic Acid, Papaver Rhoeas Flower Water\*, Camellia Sinensis Leaf Extract\*, Disodium Coco-Glucoside Citrate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Sorbitan Sesquicaprylate, Sodium Sulfate, Sodium Hydroxide, Sodium Phytate, Alcohol, Hydrogenated Vegetable Glycerides Citrate, Tocopherol, Parfum, Linalool, Limonene, Citronellol, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid. I2401

\*Ingrédients issues de l'agriculture biologique

\*\*transformés à partir d'ingrédients biologiques

**INGREDIENTS**

Aqua, Sodium Coco-Sulfate, Lauryl Glucoside, Aloe Barbadensis Leaf Juice\*, Glycerin\*\*, Lactic Acid, Papaver Rhoeas Flower Water\*, Camellia Sinensis Leaf Extract\*, Disodium Coco-Glucoside Citrate, Coco-Glucoside, Glyceryl Oleate, Sorbitan Sesquicaprylate, Sodium Sulfate, Sodium Hydroxide, Sodium Phytate, Alcohol, Hydrogenated Vegetable Glycerides Citrate, Tocopherol, Parfum, Linalool, Limonene, Citronellol, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid. I2401

\*Ingredienti prodotti da agricoltura biologica

\*\*trasformati da ingredienti biologici

---

**PRODUKT-DATEN**

Dichte: 1.03710 g/ml  
Farbe: transparent

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité: 1.03710 g/ml  
Couleur: transparent

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità: 1.03710 g/ml  
Colore: trasparente

---

**UMWELTINFORMATION**

Lizenznehmer/Hersteller: Steinfels Swiss, CH-8404 Winterthur, COSMOS NATURAL nach dem COSMOS Standard durch Ecocert Greenlife zertifiziert, Standard verfügbar unter <http://COSMOS.ecocert.com//>

99.5 % natürlicher Ursprung im Gesamtprodukt. 7.5 % der gesamten Zutaten stammen aus biologischem Anbau.

**INFORMATION ENVIRONNEMENT**

Preneur de licence/fabricant: Steinfels Swiss, CH-8404 Winterthur, COSMOS NATURAL certifié selon le standard COSMOS par Ecocert Greenlife, standard disponible sur <http://COSMOS.ecocert.com//>

99.5 % d'origine naturelle dans le produit total. 7.5 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture biologique.

**INFORMAZIONE AMBIENTALE**

Licenziatario/produttore: Steinfels Swiss, CH-8404 Winterthur, certificato COSMOS NATURAL secondo lo standard COSMOS da Ecocert Greenlife, standard disponibile su <http://COSMOS.ecocert.com//>.

99.5 % di origine naturale nel prodotto totale. Il 7.5 % degli ingredienti totali proviene da coltivazioni biologiche.